



B3481-5203 02/28/2025 4:00 AM Received by California Secretary of State



For Office Use Only

-FILED-

Date Filed: 2/28/2025

Page 1 of 6

Ref #: 192603

Certification of Translation Accuracy

Translation of **Document** from **German** to **English (UK)**

We, Translayte, a professional translation services company, member of the Association of Translation Companies (No. 2021ATCAC1283), having no relation to the client, hereby certify that the annexed **English (UK)** translation of the **German** document, executed by us, is to the best of our knowledge and belief, a true and accurate translation of the original document, likewise annexed hereunto.

This is to certify the correctness of the translation only. We do not guarantee that the original is a genuine document, or that the statements contained in the original document are true. Further, Translayte assumes no liability for the way in which the translation is used by the customer or any third party, including end-users of the translation.

A copy of the translation, and original files presented, are attached to this certification.



For: Translayte
Tayo Ademolu, Managing Director
Dated: 28/02/2025



Commercial Register B of the District Court of Bayreuth	Section B Current Contents of Register Accessed on 27.02.2025 at 19:00	Company Number HRB 7934
	Page 1 of 2	

1. **Number of previous entries:**

2

2. **a) Business name:**

Open Energy Transition GmbH

b) Registered Office, Branch, Domestic Business Address, Authorized Recipient, Representations:

Bayreuth
Business address: Königsallee 52, 95448 Bayreuth

c) Business Objects:

The Company pursues exclusively objectives of a directly charitable nature within the meaning of the section "Tax-Privileged Purposes" in the Tax Code. The Company acts in a selfless manner and does not primarily pursue its own financial aims. The Company's funds may be used solely for the purposes stated in the Articles of Association. No one may derive benefits from expenditures that are alien to the Company's business objects or from unreasonably high remuneration.

The Company's purpose is to promote:

- Science and Research (§52 par. 2 No. 1 Tax Code),
- Environmental and Climate Protection (§52 par. 2 No. 2 Tax Code), and
- Developmental Cooperation (§52 par. 2 No. 15 Tax Code),

The Company may undertake all actions that suit at least one of its business objects.

3. **Equity or Share Capital:**

EUR 25,001.00

4. **a) Rules on General Representation:**

If only one Director has been appointed, he represents the Company solely. If several Directors have been appointed, the Company is represented by two Directors or by one Director together with a Commercial Proxy.

b) Management Board, Governing Body, Managing Directors, Personally Liable Directors, Directors, Authorized Representatives and Special Powers of Representation:

Possessing sole power of representation with the authority to conclude legal business on behalf of the company in his own name or as representative of a third party:
Managing Director: Parzen, Maximilian, Bayreuth, *08.08.1993



Commercial Register B of the District Court of Bayreuth	Section B Current Contents of Register Accessed on 27.02.2025 at 19.00	Company Number HRB 7934
	Page 2 of 2	

5. **Commercial Proxies:**

6. **a) Legal Form, Incorporation, Statute or Articles of Association:**

Limited liability company
Articles of Association of 11.04.2023
Last amended by a resolution of 29.08.2023

b Other Legal Relationships:

7 **a) Date of Latest Entry:**

31.08.2023



Handelsregister B des Amtsgerichts Bayreuth	Abteilung B Wiedergabe des aktuellen Registerinhalts Abruf vom 27.02.2025 19:00	Nummer der Firma: HRB 7934
	Seite 1 von 2	

1. Anzahl der bisherigen Eintragungen:

2

2. a) Firma:

Open Energy Transition GmbH

b) Sitz, Niederlassung, inländische Geschäftsanschrift, empfangsberechtigte Person, Zweigniederlassungen:

Bayreuth
Geschäftsanschrift: Königsallee 52, 95448 Bayreuth

c) Gegenstand des Unternehmens:

Die Gesellschaft verfolgt ausschließlich und unmittelbar **gemeinnützige Zwecke** im Sinne des Abschnitts "Steuerbegünstigte Zwecke" der Abgabenordnung. Die Gesellschaft ist selbstlos tätig und verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke. Die Mittel der Gesellschaft dürfen nur für die **satzungsmäßigen Zwecke** verwendet werden. Keine Person darf durch Ausgaben, die dem Zweck der Gesellschaft fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.

Zweck der Gesellschaft ist die Förderung:

- von Wissenschaft und Forschung (§ 52 Abs. 2 Nr. 1 AO),
- des Umweltschutzes und des Klimaschutzes (§ 52 Abs. 2 Nr. 8 AO) und
- der Entwicklungszusammenarbeit (§ 52 Abs. 2 Nr. 15 AO).

Die Gesellschaft ist zu allen Handlungen berechtigt, die mindestens einem der Zwecke der Gesellschaft zu dienen geeignet sind.

3. Grund- oder Stammkapital:

25.001,00 EUR

4. a) Allgemeine Vertretungsregelung:

Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so vertritt er die Gesellschaft allein. Sind mehrere Geschäftsführer bestellt, so wird die Gesellschaft durch zwei Geschäftsführer oder durch einen Geschäftsführer gemeinsam mit einem Prokuristen vertreten.

b) Vorstand, Leitungsorgan, geschäftsführende Direktoren, persönlich haftende Gesellschafter, Geschäftsführer, Vertretungsberechtigte und besondere Vertretungsbefugnis:

Einzelvertretungsberechtigt, mit der Befugnis, im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen:

Geschäftsführer: Parzen, Maximilian, Bayreuth, *08.08.1993

5. Prokura:

Handelsregister B des Amtsgerichts Bayreuth	Abteilung B Wiedergabe des aktuellen Registerinhalts Abruf vom 27.02.2025 19:00	Nummer der Firma: HRB 7934
	Seite 2 von 2	

6. a) Rechtsform, Beginn, Satzung oder Gesellschaftsvertrag:

Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Gesellschaftsvertrag vom 11.4.2023
Zuletzt geändert durch Beschluss vom 29.8.2023

b) Sonstige Rechtsverhältnisse:

7. a) Tag der letzten Eintragung:

31.08.2023

